

Statuts juridiques de la Fachschaft CESES – Université de Fribourg

CESES

Section de la Faculté de sciences économiques et sociales et du management.

Vu l'art. 17 des statuts de l'AGEF.

PRÉAMBULE

La Section de sciences économiques et sociales et du management (ci-après la Section) de l'Université de Fribourg s'engage à représenter l'ensemble des Universitaires des départements de Management et d'Économie Politique de la faculté SES.

La Section fera usage de l'ensemble des outils à sa disposition pour représenter, défendre les intérêts et porter la voix des Universitaires au niveau de la Faculté, sans discrimination selon le genre, l'orientation sexuelle, l'appartenance religieuse ou toute autre distinction.

La Section est politiquement indépendante et confessionnellement neutre.

I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Art. 1 Nom et définition

¹La Section de sciences économiques et sociales et du management est composée des étudiants-e-s, auditeurs et auditrices réguliers de la Faculté de sciences économiques et sociales et du management de l'Université de Fribourg.

²Elle est une section de l'AGEF.

Art. 2 Buts

¹La Section vise à promouvoir les intérêts de ses membres.

CESES

Fachschaft für die Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät und Betriebswirtschaftslehre.

Unter Beachtung des Art.17 der Statuten der AGEF

PRÄAMBEL

Die Fachschaft für die Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät und Betriebswirtschaftslehre (im Folgenden die Fachschaft) der Universität Freiburg setzt sich dafür ein, die Gesamtheit der Studierendenschaft des Departments Betriebswirtschaftslehre und des Departments Volkswirtschaftslehre der Fakultät SES zu vertreten.

Die Fachschaft wird alle ihr zur Verfügung stehenden Mittel nutzen, um die Interessen der Studierenden zu repräsentieren, zu verteidigen und der Stimme der Studierendenschaft auf Ebene der Fakultät Gehör zu verschaffen. Dabei distanziert sie sich von jeglicher Diskriminierung wegen des Geschlechts, der sexuellen Orientierung, der religiösen Weltanschauung oder anderen Unterschieden.

I. ALLGEMEINES

Art. 1 Name und Definition

¹Die Fachschaft für die Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät und Betriebswirtschaftslehre besteht aus den Studierenden und der Hörschaft der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät und Betriebswirtschaftslehre der Universität Freiburg.

²Sie ist eine Fachschaft der AGEF.

Art. 2 Ziele

Die Fachschaft strebt in erster Linie die Vertretung der Interessen seiner Mitglieder an.

²Elle favorise le contact avec le corps professoral, de même qu'avec les étudiant-e-s d'autres universités et le Comité de l'AGEF.

³Elle encourage les activités culturelles et toute autre manifestation.

Art. 3 Finances

La Section dispose des soutiens suivants :

- a. Le soutien de l'AGEF ;
- b. Les recettes de ses propres activités ;
- c. D'autres ressources éventuelles.

Art. 4 Obligations

Les membres de la Section sont tenus de soutenir le travail de la Section dans le cadre de leurs possibilités et de leurs engagements.

Art. 5 Durée des mandats

¹Les mandats des membres du comité durent un semestre.

²La Présidence, la Vice-présidence et le-la Caissier-ère ont des mandats annuels.

³La réélection est admise.

Art. 6 Révision

Les statuts ne peuvent être modifiés qu'à la majorité absolue de l'Assemblée Générale de Section.

II. ORGANES

Art. 7 Généralités

¹Les organes de la Section sont :

- a. L'Assemblée générale de Section ;
- b. Le Comité de Section ;
- c. Le Comité directeur de Section ;
- d. L'Organe de Vérification des comptes.

²Les décisions requièrent la majorité simple, sauf disposition contraire des statuts.

Sie steht ebenso in Kontakt mit der Professorenschaft, wie auch mit Studierenden anderer Universitäten und dem Vorstand der AGEF.

Sie unterstützt kulturelle Aktivitäten und andere Veranstaltungen.

Art. 3 Finanzen

Die Fachschaft verfügt über folgende Mittel

- a. Die Unterstützung der AGEF;
- b. Gewinne aus eigenen Aktivitäten;
- c. Anderweitige Ressourcen.

Art. 4 Pflichten

Die Mitglieder der Fachschaft unterstützen das Tagesgeschäft der Fachschaft nach ihren Möglichkeiten.

Art. 5 Dauer der Mandate

¹Die Mandate der Mitglieder des Vorstandes dauern ein Semester.

²Die Mandate des Präsidiums, des Vizepräsidiums und des/der Kassierers/KassiererIn dauern ein Jahr.

³Wiederwahl ist zulässig.

Art. 6 Revision

Die Statuten können nur durch eine absolute Mehrheit an der Generalversammlung der Fachschaft abgeändert werden.

II. ORGANE

Art. 7 Im Allgemeinen

¹Die Organe der Fachschaft sind:

- a. Die Generalversammlung der Fachschaft;
- b. Der Vorstand der Fachschaft;
- c. Direktion der Fachschaft;
- d. Organ für Bilanzprüfung.

²Die Abstimmungen und Wahlen benötigen die einfache Mehrheit, insofern die Statuten nichts anderes festlegen.

A. L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SECTION

Art. 8 L'Assemblée Générale de Section

L'Assemblée Générale de Section (ci-après AG) est l'organe suprême de la Section. Elle est constituée par les membres présents.

Art. 9 Quorum

Les décisions peuvent être prises si au moins huit membres de la Section (en comptant le Comité de Section) sont présents. A défaut, une nouvelle AG doit être convoquée dans les huit jours.

Art. 10 Compétences

¹L'Assemblée Générale de Section est compétente en toute matière, sauf dispositions contraires des statuts.

²Elle est notamment compétente en matière de :

- a. L'adoption et la modification du règlement de section ;
- b. L'élection et la décharge du Comité de Section ;
- c. L'élection des membres aux charges officielles de la Section ;
- d. L'approbation des comptes annuels et du budget.

³Les membres du Comité élus sont inscrits sur le procès-verbal de l'Assemblée Générale de Section.

Art. 11 Convocation

¹L'Assemblée Générale de Section est annoncée au moins une semaine avant qu'elle n'ait lieu avec indication de l'Ordre du jour. Cette annonce doit, dans la mesure du possible, être communiquée à tous les membres de la Section.

²Une Assemblée Générale de Section ordinaire a lieu au moins une fois par semestre.

³Une Assemblée Générale de Section extraordinaire peut être convoquée à la demande :

- a. de la Présidence,
- b. de la moitié du Comité directeur de Section,
- c. ou de 10 membres de la Section.

A. DIE GENERALVERSAMMLUNG DER FACHSCHAFT

Art. 8 Die Generalversammlung der Fachschaft

Die Generalversammlung der Fachschaft (im Folgenden GV) ist das oberste Organ der Fachschaft. Sie besteht aus allen Anwesenden Mitgliedern.

Art. 9 Quorum

Entscheidungen können gefällt werden, wenn mindestens acht Mitglieder der Fachschaft (der Vorstand der Fachschaft miteingeschlossen) anwesend sind. Falls das Quorum nicht erreicht ist, wird eine neue GV in den nächsten acht Tagen einberufen.

Art. 10 Kompetenzen

¹ Die Generalversammlung der Fachschaft verfügt über alle Kompetenzen, insofern die Statuten nichts anderes festlegen.

²Sie ist insbesondere für folgende Bereiche verantwortlich:

- a. Verfassen und abändern des Fachschaftsreglementes;
- b. Wahl und Abwahl des Vorstands der Fachschaft;
- c. Wahl der Mitglieder für offizielle Posten der Fachschaft;
- d. Annahme der jährlichen Konten und des Budgets.

³Die Mitglieder des Vorstands der Fachschaft werden auf dem Protokoll der Generalversammlung der Fachschaft schriftlich festgehalten.

Art. 11 Einberufung

¹Die Generalversammlung der Fachschaft wird mindestens eine Woche im Voraus unter Bekanntgabe der Tagesordnung angekündigt. Die Ankündigung muss, wenn möglich, allen Mitgliedern der Fachschaft mitgeteilt werden.

²Eine ordentliche Generalversammlung der Fachschaft findet mindestens einmal pro Semester statt.

³Eine ausserordentliche Generalversammlung der Fachschaft kann einberufen werden durch:

- a. Das Präsidium,
- b. Die Hälfte der Direktion der Fachschaft,
- c. Oder durch 10 Mitglieder der Fachschaft.

⁴La personne du comité de l'AGEF qui représente la Faculté des Sciences économiques et sociales et du management doit y être invité.

Art. 12 Ordre du jour

¹L'Assemblée Générale de Section ne peut traiter que des objets inscrits à l'Ordre du jour.

²Une modification de l'Ordre du jour peut être demandée jusqu'à deux jours ouvrables avant l'Assemblée Générale de Section par les membres du Comité de section.

³Un objet peut être ajouté à l'Ordre du jour le jour même de la séance ; l'acceptation de la modification requiert la majorité des deux tiers des membres présents.

Art. 13 Votes et élections

¹Les membres de la Section ont le droit de vote et le droit d'éligibilité à l'Assemblée Générale de Section.

²Les votations et élections doivent réunir une majorité simple.

B. LE COMITÉ DE SECTION

Art. 14 Le Comité de Section

Le Comité de Section est l'organe exécutif de la Section. Il applique les décisions de l'Assemblée Générale de Section, conduit les affaires courantes et agit de manière autonome.

Art. 15 Composition

¹Le Comité de Section fournit les membres nécessaires à :

- a. La délégation des étudiant-e-s au sein du Conseil de Faculté ;
- b. La délégation des étudiant-e-s au sein du Conseil des Étudiant-e-s ;
- c. La délégation des étudiant-e-s au sein des différents Conseils de Département ;
- d. La représentation estudiantine dans les Commissions universitaires de la Faculté.

⁴Die Person des Vorstandes der AGEF, welche die Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät und Betriebswirtschaftslehre vertritt, muss eingeladen werden.

Art. 12 Tagesordnung

¹Die Generalversammlung der Fachschaft kann nur über Punkte befinden, die auf der Tagesordnung zu finden sind.

²Eine Modifikation der Tagesordnung kann mindestens zwei Werktage vor der Generalversammlung der Fachschaft durch den Vorstand der Fachschaft beantragt werden.

³Ein Tagesordnungspunkt kann am Tag der Sitzung hinzugefügt werden; Die Annahme dieser Änderung benötigt die Zweidrittelmehrheit der anwesenden Mitglieder.

Art. 13 Abstimmungen und Wahlen

¹Die Mitglieder der Fachschaft haben das Stimm- und Wahlrecht an der Generalversammlung der Fachschaft.

²Die Abstimmungen und Wahlen benötigen eine einfache Mehrheit.

B. DER VORSTAND DER FACHSCHAFT

Art. 14 Der Vorstand der Fachschaft

Der Vorstand der Fachschaft ist das Exekutivorgan der Fachschaft. Es setzt die Entscheide der Generalversammlung der Fachschaft um, lenkt das Tagesgeschäft und kann auch autonom agieren.

Art. 15 Zusammensetzung

Der Vorstand der Fachschaft stellt die benötigten Mitglieder für:

- a. Die Vertretung der Studierenden im Fakultätsrat;
- b. Die Vertretung der Studierenden im Studierendenrat;
- c. Die Vertretung der Studierenden in den verschiedenen Departementsräten;
- d. Die studentische Vertretung in den Kommissionen der Fakultät.

Art. 16 Séances ordinaires du Comité de Section

¹Les buts annuels du Comité de Section sont définis lors de la première séance ordinaire suivant l'Assemblée Générale de Section.

²La convocation aux séances ordinaires du Comité de Section doit avoir lieu au moins cinq jours avant qu'elle n'ait lieu avec indication de l'ordre du jour.

³Une modification de l'ordre du jour peut être demandée jusqu'à deux jours ouvrables avant la séance ordinaire par les membres du Comité.

⁴Un objet peut être ajouté à l'ordre du jour le jour même de la séance ; l'acceptation de la modification requiert la majorité simple des membres présents.

C. COMITÉ DIRECTEUR DE SECTION

Art. 17 Le Comité directeur

¹Le Comité directeur de Section valide les décisions importantes relatives aux activités et à l'organisation interne et externe de la Section.

²Le Comité directeur de Section fait part de ses décisions au Comité de Section dans son ensemble.

Art. 18 Composition

¹Le Comité directeur est composé de :

- a. La Présidence et la Vice-présidence ;
- b. Le-la Caissier-ère ;
- c. Les Responsables des Charges thématiques internes.

²Ses membres sont recommandés par le Comité directeur en fin de mandat, en vue d'une élection lors de la prochaine Assemblée Générale de Section. En cas de refus, des remplaçant-e-s doivent être trouvés.

Art. 19 Séances du Comité directeur

Le Comité directeur se réunit aussi souvent que nécessaire, à la simple demande d'un des membres. L'ordre du jour doit être indiqué le jour précédent la séance.

Art. 16 Ordentliche Sitzung des Vorstands der Fachschaft

¹Die Jahresziele des Vorstands der Fachschaft werden während der ersten ordentlichen Sitzung der Generalversammlung der Fachschaft.

²Die Einberufung der ordentlichen Sitzung des Vorstands der Fachschaft muss fünf Tage im Voraus unter Bekanntgabe der Tagesordnung angekündigt werden.

³Eine Änderung der Tagesordnung kann zwei Werkzeuge vor der Sitzung durch die Mitglieder des Vorstands beantragt werden.

⁴Ein Tagesordnungspunkt kann am Tag der Sitzung zur Tagesordnung hinzugefügt werden; die Annahme dieser Änderung benötigt die einfache Mehrheit der anwesenden Mitglieder.

C. DIREKTION DER FACHSCHAFT

Art. 17 Direktion der Fachschaft

¹Die Direktion der Fachschaft ratifiziert die wichtigen Entscheide bezüglich der Aktivitäten und der internen und externen Organisation der Fachschaft.

²Die Direktion der Fachschaft gibt dem gesamten Vorstand der Fachschaft seine Entscheidungen bekannt.

Art. 18 Zusammensetzung

¹Die Direktion setzt sich zusammen aus:

- a. Dem Präsidium und dem Vizepräsidium;
- b. Dem/der Kassierer/*in ;
- c. Die Verantwortlichen der internen Thematischen Aufgaben.

²Die Mitglieder werden durch die Direktion nach Mandatsende vorgeschlagen, im Rahmen einer Wahl an der nächsten Generalversammlung der Fachschaft. Im Falle eine Ablehnung, müssen Ersatzvertreter/*innen gefunden werden.

Art. 19 Sitzungen der Direktion der Fachschaft

Die Direktion der Fachschaft tagt so oft wie nötig, nach Antrag eines Mitglieds. Die Tagesordnung muss am Vortag der Sitzung bekanntgegeben werden.

Art. 20 Représentation au Comité de l'AGEF

¹La faculté d'économie est représentée par un membre du Comité de l'AGEF. La Section se réserve le droit d'organiser, en collaboration avec les autres sections de la Faculté de sciences économiques et sociales, une Commission de sélection. De cette commission peut découler une recommandation électorale au Conseil des Étudiant-e-s.

²Une étroite collaboration entre la personne représentant la faculté au Comité de l'AGEF et la Section est primordiale. Celle-ci s'effectue notamment entre le Comité directeur et la personne qui représente le Comité de l'AGEF.

³Le Comité de Section peut, par ses représentant-e-s au Conseil des Étudiant-e-s, déposer une motion de destitution au CE. Cette demande doit être justifiée par des résultats insatisfaisants ou un comportement inadéquat.

D. L'ORGANE DE VÉRIFICATION DES COMPTES

Art. 21 L'Organe de Vérification des comptes

¹L'Assemblée Générale de section élit deux personnes responsables de la vérification des comptes du Comité de Section.

²Les responsables de la vérification des comptes sont tenus de vérifier annuellement le bilan et les comptes et de présenter un rapport écrit à la première Assemblée Générale de Section du semestre suivant.

³La vérification des comptes a lieu à la fin du mandat du/de la caissier-ère.

Art. 20 Vertretung im Vorstand der AGEF

¹Die Wirtschaftliche und soziale Fakultät wird durch ein Mitglied des Vorstandes der AGEF vertreten. Die Fachschaft behält sich vor, eine Auswahlkommission mit den anderen Fachschaften der Wirtschaftlichen und sozialen Fakultät zu gründen. Diese kann eine Wahlempfehlung an den Studierendenrat verkünden.

²Eine enge Zusammenarbeit zwischen dem Vorstandsmitglied der AGEF und der Fachschaft ist unabdinglich. Diese findet vor allem zwischen der Direktion der Fachschaft und dem Vorstandsmitglied statt.

³Der Vorstand der Fachschaft kann, durch seine Vertretenden am Studierendenrat, einen Antrag auf Abwahl des Vorstandsmitglieds der AGEF stellen. Dieser Antrag muss durch eine nicht zufriedenstellende Zusammenarbeit und unangebrachtes Verhalten gerechtfertigt sein.

D. ORGAN FÜR BILANZPRÜFUNG

Art. 21 Organ für Bilanzprüfung

¹Die Generalversammlung der Fachschaft wählt zwei Personen, die Verantwortlich für die Bilanzprüfung der Konten des Vorstandes der Fachschaft sind.

²Die Verantwortlichen für die Bilanzprüfung ratifizieren die Bilanz und Konten jährlich und präsentieren einen Bericht an der ersten Generalversammlung der Fachschaft des folgenden Semesters.

³Die Bilanzprüfung finden am Ende des Mandats des/der Kassierers/KassiererIn statt.

II. DISPOSITIONS FINALES

Art. 22 Dispositions finales

Les versions française et allemande sont équivalentes.

Art. 23 Entrée en vigueur

Accepté par l'Assemblée Générale de Section de la Faculté de Sciences économique et sociale et du management le 29.09.2020.

Ce règlement a été approuvé par le Conseil des Étudiant·e·s de l'AGEF lors de sa séance du 16.12.2020 et est entré en vigueur à la même date.

Il remplace le règlement du 18.01.2006.

Guillaume Haas

Membre CESES

guillaume.haas@bluewin.ch

II. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Art. 22 Schlussbestimmungen

Die deutsche und französische Version ist gleichwertig.

Art. 23 Inkrafttreten

Akzeptiert durch die außerordentliche Generalversammlung der Fachschaft Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät und Betriebswirtschaftslehre vom 29.09.2020.

Dieses Reglement wurde durch den Studierendenrat der AGEF im Rahmen der Sitzung vom 16.12.2020 genehmigt und tritt ab diesem Datum in Kraft.

Es ersetzt das Reglement vom 18.1.2006.